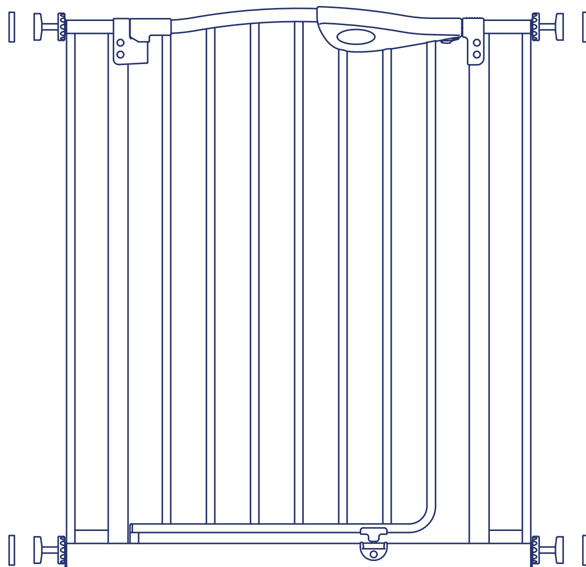




F BARRIERE DE PORTE A FERMETURE AUTOMATIQUE - Manuel d'instructions

GB SAFETY BARRIER - User guide

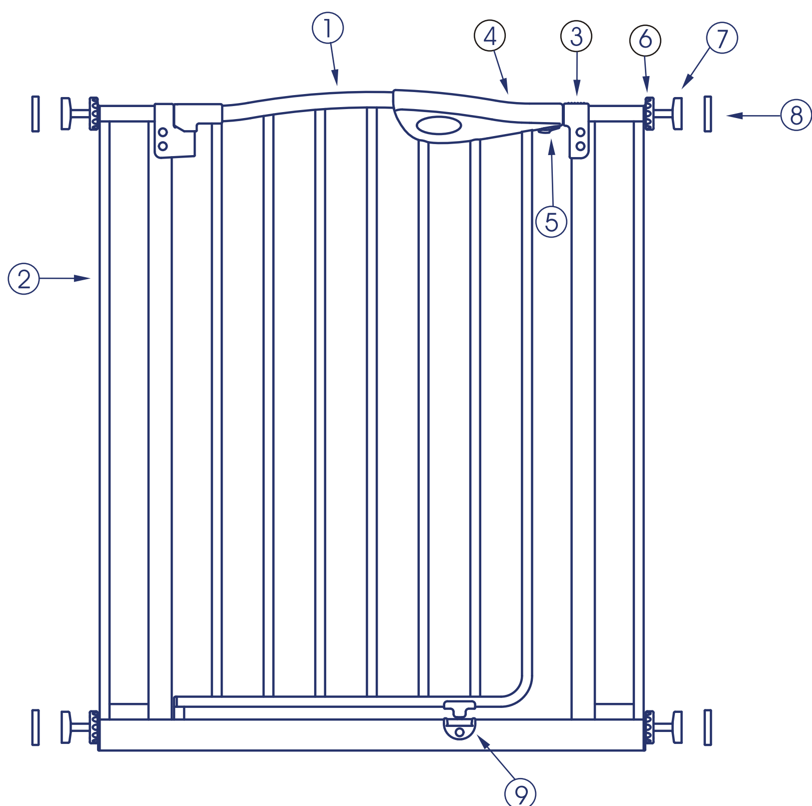
E BARRERA DE PUERTA CON CIERRE AUTOMÁTICO - Manual de instrucciones

I PORTA BARRIERA A CHIUSURA AUTOMATICA - Manuale di istruzioni

D AUTOMATISCH SCHLIESSENDES TÜRGITTER - Gebrauchsanleitung

NL AUTOMATISCH SLUITEND DEURHEKJE - Gebruiksaanwijzing

P BARREIRA DE PORTA A ENCERRAMENTO AUTOMÁTICO - Manual de instruções



F Liste des pièces

1- Porte de la barrière x 1
2- Cadre de barrière x 1
3- Coin supérieur droit x 1
4- Poignée de verrouillage x 1
5- Gâchette x 1
6- Ecrou de réglage de la pression x 4
7- Boulon avec patin anti-dérapant x 4
8- Coupelle de fixation murale x 4
9- Verrouillage inférieur x 1

GB Parts list

1-Gate Panel x 1
2-Gate Frame x 1
3-Right Upper Corner x 1
4-Upper locking set x 1
5-Release Switch with Latch x 1
6-Tension knobs x 4
7-Bolts with Rubber Pads x 4
8-Mounting cups x 4
9-Lower locking set x 1

E Lista de los componentes

1- Puerta de la barrera x 1
2- Marco de barrera x 1
3- Esquina superior derecho x 1
4- Puñado de bloqueo x 1
5- Gatillo x 1
6- Tuerca de ajuste de la presión x 4
7- Perno con zapata antiderrapante x 4
8- Copela de fijación mural x 4
9- Bloqueo inferior x1

I Lista de pezzi

1- Pannello x 1
2- Inquadratura della barriera x 1
3- Lucchetto superiore x 1
4- Kit di bloccaggio superiore x 1
5- Pulsante….. (di sgombro) x 1
6- Pulsante reglaggio tensione x 4
7- Dado superficie anti scivolo x 4
8- Coperchio di fissaggio murale x 4
9- Lucchetto inferiore x 1

D Einzelteile

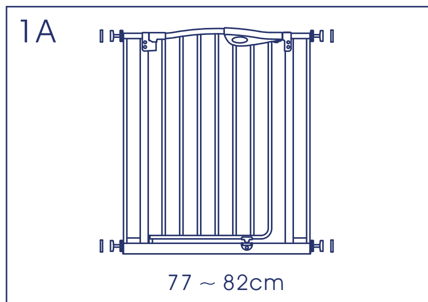
1- Paneel x 1
2- Türgitterrahmen x 1
3- Oberer Schnappriegel x 1
4- Verriegelungssatz x 1
5- Entriegelungshebel x 1
6- Zugregelungsknopf x 4
7- Bolzen mit Gummiunterlage x 4
8- Wandfixierungen x 4
9- Unterer Schnappriegel x 1

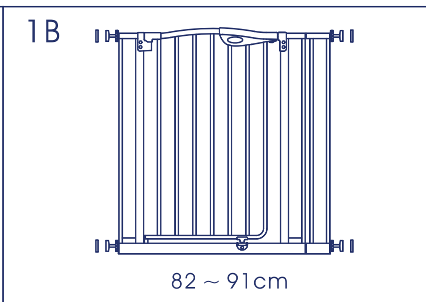
NL Onderdelen

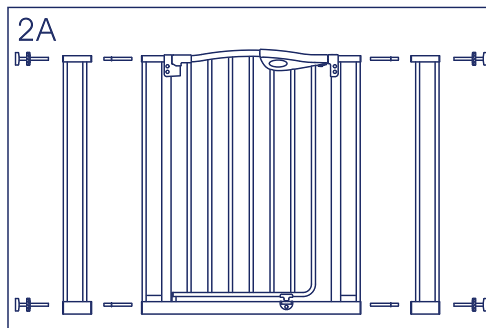
1- Hekje x 1
2- kader van hekje x 1
3- Bovenste slot x 1
4- Set van vergrendeling x 1
5- Ontspanknop x 1
6- Aanspanknop x 4
7- Bout met rubbervoetje x 4
8- Bevestigingkapje x 4
9- Onderste slot x 1

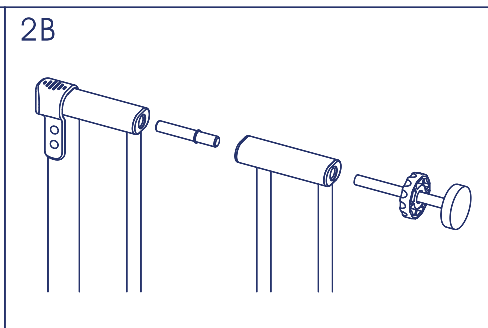
P Lista de componentes

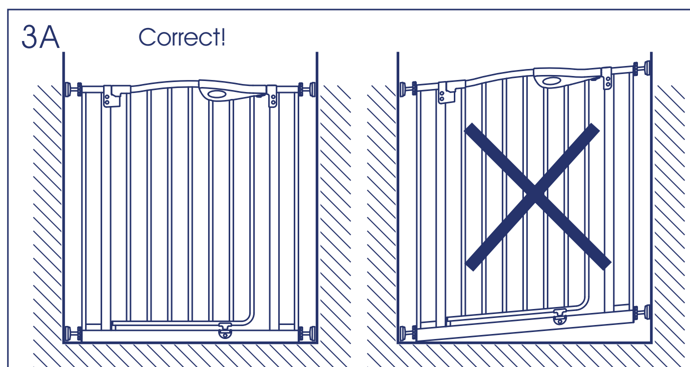
1- Painel x 1
2- Moldura da barreira x 1
3- Fecho superior x 1
4- Sistema de bloqueio superior x 1
5- Botão de libertação com trinco x 1
6- Botão de regulação de tensão x 4
7- Parafusos com superfície anti-derrapante x 4
8- Ventosas para fixação mural x 4
9- Fecho inferior x 1

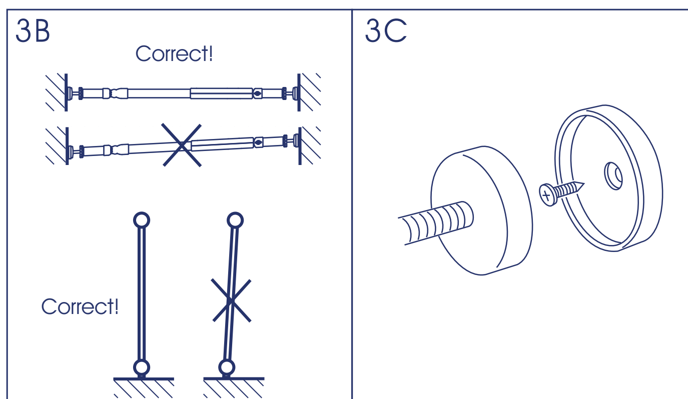

1A
77 ~ 82cm

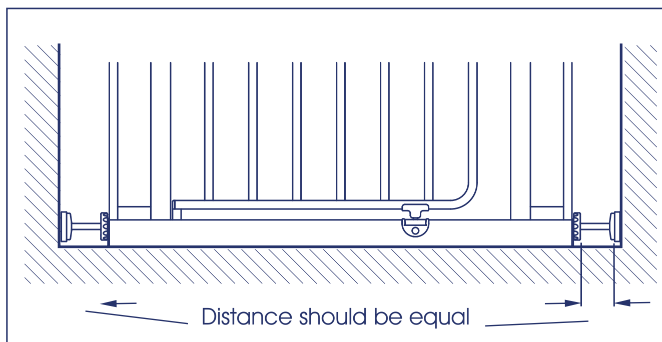

1B
82 ~ 91cm


2A

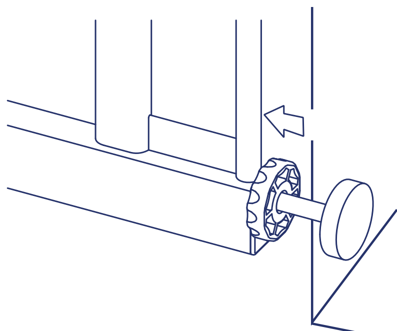

2B


3A
Correct!

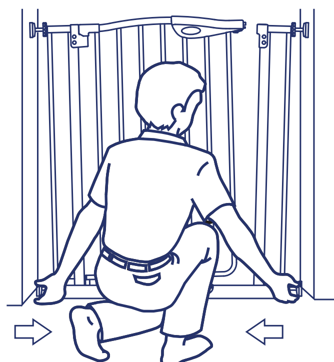

3B
Correct!
Correct!
3C



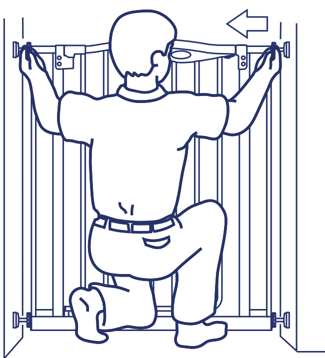
5A



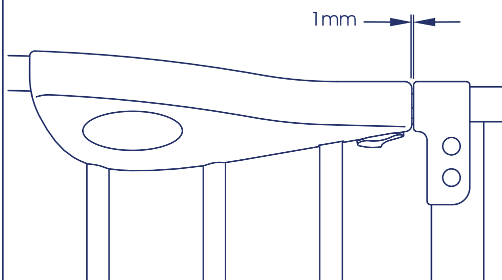
5B



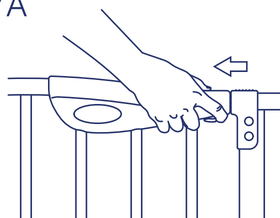
5A



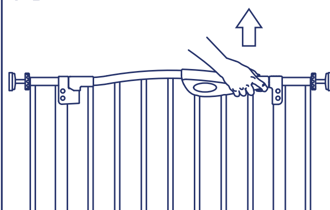
6B



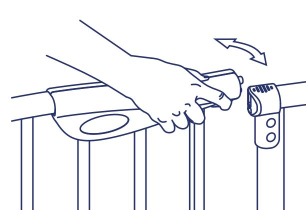
7A



7B



7C



FRANCAIS

IMPORTANT : LIRE ATTENTIVEMENT CE MANUEL D'INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION ET LE CONSERVER POUR VOUS Y REFERER ULTERIEUREMENT

Cette barrière de sécurité est conforme à la norme EN 1930 :2000
Conforme aux exigences de sécurité.

ATTENTION : Cette barrière doit être utilisée pour des enfants jusqu'à 24 mois. Un enfant plus âgé sera capable de grimper et risque de se blesser en tombant.

ATTENTION : Un mauvais positionnement de la barrière peut affecter la sécurité de votre enfant.
- Si la barrière est installée en haut des escaliers (pour empêcher l'enfant de descendre), elle doit être installée au niveau au dessus de la dernière marche.
- Si la barrière est installée au bas des escaliers (pour empêcher l'enfant de monter), elle doit l'être au niveau de la première marche

AVERTISSEMENT : Ne jamais utiliser cette barrière de sécurité sans les coupelles de montage,

Les coupelles de montage doivent être vissées, de préférence, dans le support de la barrière de sécurité.

- Assurez-vous que le support auquel vous fixez la barrière (mur ou l'encadrement de porte) est solide, lisse et propre.
- La barrière doit être vérifiée périodiquement et une attention particulière doit être portée aux points de fixation et au verrou.
- Toujours maintenir la porte fermée, n'utilisez l'article que lorsque le mécanisme de fermeture/verrouillage s'enclenche solidement.
- **AVERTISSEMENT: Ne pas utiliser si des parties sont manquantes ou cassées**.

Installer en suivant soigneusement les instructions et ne pas utiliser de pièces détachées autres que celles fournies par le fabricant ou le distributeur.

Une fois installée, il faut vérifier que la barrière est bien fixée et sure.

Cette barrière est conforme à la Norme EN 1930 : 2000 et ne doit pas être utilisée pour d'autre usage que celui prévu (ne pas utiliser pour empêcher l'accès aux fenêtres par exemple)

Cette barrière n'est pas un jouet. Ne pas laisser les enfants jouer avec, grimper ou se balancer dessus.
Ils risqueraient de se blesser. Quand la barrière n'est pas utilisée, la ranger hors de la portée des enfants.

INSTALLATION :
La barrière ne doit être munie que d'une seule extension qui peut être installée soit coté charnière, soit coté ouverture.

La barrière sans extension peut être installée dans une ouverture allant de 770 mm à 820 mm.Lorsqu'elle est munie de son extension, elle peut être installée dans une ouverture allant de 820mm à 915mm.

Equipée ou pas de l'extension, la barrière doit être centrée dans l'ouverture à fermer.

1- Mesurer la largeur de l'ouverture où la barrière sera installée, comme illustré figures 1A et 1B.
2- Pour installer la barrière avec l'extension fournie, se référer aux figures 2A et 2B.
3- Placer le bas de la barrière complètement à plat sur le plancher (3A) et parfaitement perpendiculaire à l'ouverture et au plancher (3B). Puis, installer les coupelles de fixation sur le mur (3C).
4- Positionner la barrière de façon que l'espace entre le bas du cadre et le mur soit le même des deux côtés (4A), puis visser les boutons de réglage de pression avec coussinets en caoutchouc (5A).
5- Visser les écrous de réglage de pression du bas en même temps (5B).
6- Visser vers les écrous de réglage de pression du haut en même temps (6A), de façon que la poignée de verrouillage et le coin supérieur droit soit en face l'un de l'autre tout en gardant une distance (environ 1mm) comme illustré figure (6B). En poussant sur la porte, vérifier qu'elle est bien verrouillée en haut et en bas.

UTILISATION :
- Pour ouvrir la barrière **:**
1. Tirer sur la gâchette. (7A)
2. Soulever la porte. (7B)
3. Ouvrir. (7C)
- Pour refermer la barrière il suffit de relâcher la porte, et elle se referme automatiquement.

ENTRETIEN : pour nettoyer la barrière, utiliser un chiffon humide. Sécher en essuyant. Ne pas utiliser de produits nettoyants abrasifs. Ne pas tremper la barrière dans l'eau.

ENGLISH

IMPORTANT : READ ALL INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USE AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

This safety gate complies with BS EN 1930:2000

WARNING :
1- This product is intended for use with children from 6 to 24 months.
2- For maximum security the gate's bottom bar should be mounted on the floor.
3- The position of the safety gate in relation to the stairs may have an adverse effect on your child's safety :
  - If the safety gate is used on the top of the stairs to prevent the child from falling down the stairs, it must not be placed on any stair below the level of the top stair.
  - If the safety gate is used on the bottom of the stairs to prevent child from climbing up the stairs, it must be placed on the lowest stair.
4- Never use without fixing cups. Never use as a window barrier.
5- Never leave child unattended. This product may not prevent all accident.
6- Make sure that the wall, door frame or stair posts to which you are fixing the gate are strong, rigid and clean surface.
7- Check your gate regularly. The general condition of the safety gate should be checked periodically to ensure gate remains securely installed, and locking system and auto-close mechanism function properly.
8- Always keep your gate closed and in the locked position.

9-Do not use the safety gate if any components are damaged of missing. Use additional or replacement parts approved by the manufacturer and provided by the manufacturer or the distributor.
10- This gate is not a toy. Do not allow children to play with it. Do not allow children to climb, play or swing on the gate as this can result in an accident. When the gate is not in use store out of the reach of children.

INSTALLATION
1- Measure the width of the opening where you intend to install the gate. Please refer to the following diagrams (1A, 1B) . The barrier without extension can be installed in an opening going 770mm to 820 mm and from 820 to 915 cm with an extension.
2- To use the door gate with extension frame, refer to picture 2A and 2B.
3- Place the gate in the opening so that the bottom of the gate frame is completely flat on the floor (3A). To secure the gate, fasten the mounting cups to the wall on the vertical lines from the floor with the screws or double coated tape that have been provided, so that the moulting cups at the top are directly above those at the bottom (3B) (3C)
4- Pull out the tension bolts rubber pads from the Gate Frame or extension frame and install into moulting cups. When tightened, the distances between tension knobs and rubber pads should be equal (4A)
5- Tighten both of the bottom tension knobs (5A) by turning them clock-wise at the same time (5B).
6- Tighten both of the tension knobs at the top at the same time by turning them clockwise (6A). Tighten the tension knobs until the two indicator lines, located on the Upper Locking set and on the right upper corner, align horizontally. Meanwhile, keep the gap between upper locking set and right upper corner about 1mm (6B). Make sure the gate is securely fastened at both top and bottom.

UTILISATION :
- To open this gate :
A- To slide the release switch inward (7A)
B- Lift the gate panel upward (7B)
C- Gate swings open in both directions (7C)
- To close this gate, simply release the gate and it will swing closed automatically.

CARE : To clean wipe surface by a damp cloth or sponge with mild detergent and warm water. Never clean with abrasive, ammonia based, bleach based or spirit type cleaners.

ESPANOL

IMPORTANTE : LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES DETENIDAMENTE ANTES DE USAR Y GUARDELAS PARA REFERENCIA FUTURA

Esta barrera de seguridad cumple con la normativa EN 1930 :2000
Conforme a las exigencias de seguridad

ADVERTENCIA
1- Se debe usar para niños de 6-24 meses.
2- Para máxima seguridad, la barra inferior de la barrera se debe montar sobre el suelo.

3- La posición de la barrera de seguridad con relación a las escaleras podría tener un efecto adverso para la seguridad de su hijo :
  - Si la barrera de seguridad se usa en la parte superior de las escaleras para evitar que el niño se caiga, no se deber colocar en ningún escalón por debajo del escalón más alto.
  - Si la barrera de seguridad se usa en el fondo de las escaleras para evitar que el niño suba, se debe colocar en el escalón más bajo.
4- Esta barrera no cumple el objetivo de los artículos diseñados para usar en las ventanas. Nunca utilizar la barrera sin las ventosas de fijación.
5- Nunca se deben dejar a los niños desatendidos. Este producto no puede eliminar todos los accidentes.
6- Compruebe que la pared, marco de la puerta o balaustres de la escalera donde instale la barrera son resistentes y rígidos.
7- Controle regularmente el estado general de la barrera, la buena fijación y el buen funcionamiento del sistema de cierre automático.
8- Mantenga la barreraa siempre cerrada y en posición bloqueada.
9- No use la barrera si se estropean o pierden algunas de las piezas.
10- Esta barrera no es un juguete. No deje que los niños jueguen con ella. No deje que los niños salten, jueguen o se balanceen sobre la barrera ya que pueden sufrir un accidente. Cuando no se use, manténgala fuera del alcance de los niños.

INSTALACION:
1- Mida la largura de la abertura donde se va a instalar la barrera. Ver las figuras 1A y 1B.
2- Para instalar la barrera con la extensión proporcionada, vea las figuras 2A y 2B.
3- Coloque la parte inferior de la barrera horizontalmente sobre el suelo (3A) e perfectamente perpendicular a la abertura y al suelo (3B). Enseguida, instale las ventosas de fijación en la pared (3C).
4- Posicione la barrera de modo que el espacio entre la parte inferior de la moldura y la pared sea el mismo en ambos lados (4A) y empuje los botones de regulación de tensión que tienen sus extremidades en caucho (5A).
5- Aprete los dos botones inferiores de regulación de tensión al mismo tiempo (5B).
6- Aprete los dos botones superiores de regulación de tensión al mismo tiempo para dentro (6A), de forma que el cierre plástico quede colocado exactamente por debajo del botón disparador (6B). Empuje delicadamente la puerta de la barrera para asegurarse que los cierres superiores e inferiores permanecen dentro de las cajas de bloqueamento.

UTILIZACION:
- Para abrir La barrera**:**
1. Presione EL botóN disparador. (7A)
2. Levante la puerta de la barrera. (7B)
3. Abra la barrera. (7C)
- Para cerrar la barrera, basta largar-la y se cierra automáticamente.

MANUTENCION: para limpiar la barrera, utilize un trapo húmido. No utilize productos de limpieza abrasivos. No moje la barrera con agua.

ITALIANO

IMPORTANTE : LEGGERE ATTENTIVAMENTE IL MANUALE D'ISTRUZIONIPRIMA DELL' UTILIZZAZIONE E CONSERVARLO PER CONSULTARLO ULTERIOLMENTE

Questa porta barriera é conforme alla norma EN 1930 : 2000
Conformita di sicurezza

1- Questo prodotto é adatto ai bambini da 6 a 24 mesi.
2- Per una maggiore sicurezza, é consigliato di installare la barriera in modo che il disotto della barriera sia ben appoggiato al suolo.
3- Un posizionamento scorretto della barriera sulle scale rispetto ai gradini potrebbe avere una spiacevole incidenza per la sicurezza dei vostri bambini. Se la porta barriera è utilizzata in alto delle scale, essa non deve essere posizionata su un gradino piu basso che l'ultimo gradino.
Se la porta barriera è utilizzata in basso delle scale, essa deve essere posizionata al suolo.
4- Non utilizzate mai la barriera senza i coperchi di fissaggio. Non piazzate mai la barriera nell'apertura di una finestra.
5- Non lasciate mai il vostro bambino senza sorveglianza. Questo prodotto non puo impedire tutti gli incedenti.
6- Assicuratevi che i vostri muri o contorni di porta sui quali fisserete la barriera, siano solidi lisci e puliti.
7- Controllate regolarmente lo stato della barriera, il fissaggio e il corretto funzionamento del sistema di chiusura automatico.
8- Mantenere sempre la porta chiusa, utilizzate l'articolo solamente se il meccanismo chiusura/bloccaggio si attivano solidamente.
9- Non utilizzate mai la barriera se i pezzi sono guasti o mancanti. Non utilizzate pezzi che non siano forniti dal fabbricante o il rivenditore.
10- Questa barriera non è un gioco. Non lasciate il vostro bambino giocarci, arrampicarsi o gettarsi contro. Rischiano di ferirsi. Quando la barriera non è usata sistematela fuori della portata dei bambini.

ISTALLAZIONE :
1- Misurare la larghezza dell'apertura dove la barriera sara istallata. Come mostra fig. 1A e 1B. La barriera senza estensione può essere installata in un'apertura che va di 770 mm a 820 mm e da 820 a 915 cm con un'estensione.
2- Per istallare la barriera con l'estenzione fornita, riferirsi alle fig 2A e 2B.
3- Posizionare il sotto della barriera sul pavimento (3A) perfettamente a piatto perpendicolare a l'apertura e al pavimento (3B). Inseguito istallate i coperchi di fissaggio sul muro (3C).
4- Posizionare la barriera in modo che lo spazio tra l'inquadratura in basso e il muro sia la stessa dei due lati, poi tirare i pulsanti di reglaggio della tensione con i cuscinetti in caoutchouc (5A).
5- Stringere verso l'interno i 2 pulsanti di reglaggio di tensione in alto contemporaneamente (6A), in modo che il lucchetto sia completamente Stringere i 2 pulsanti di reglaggio di tensione in alto contemporaneamente (5B).
6- sotto il pulsante attivante (6B). Spingere delicatamente il panello della barriera per assicurarvi che i lucchetti in alto e in basso restino a loro
posto nelle scatole di bloccaggio.

UTILIZZAZIONE :
Per aprire la barriera :
1. Premere sul pulsante attivante (7A)
2. Sollevare il pannello della barriera (7B)
3. Aprire la barriera (7C) : Per chiudere la barriera, basta lasciarla e si rinchiude automaticamente.

MANUTENZIONE : Per pulire la barriera, utilizzate un panno umido.
Non usate prodotti abrasivi. Non immergere la barriera nell' acqua.

GERMAN

WICHTIG : BITTE LESEN SIE ALLE GEBRAUCHSANLEITUNGEN VOR GEBRAUCH SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN DIESE ZUM GGF. SPATEREN NACHSCHLAGEN AUF.

Dieses Türgitter entspricht der Norm EN 1930-2000

ACHTUNG :
1- Dieses Produkt ist geeignet für Kinder im Alter von 6 bis 24 Monaten
2- Die untere Stange des Schutzgitters sollte den Boden berühren, um maximale Sicherheit gewährleisten zu können.
3- Eine falsche Montage des Türgitters an einer Treppe kann lebensgefährlich für das Kind sein.
  - Oben an einer Treppe montieren Sie das Türgitter auf die höchste Stufe um zu vermeiden dass das Kind herunter fällt.
  - Unten an einer Treppe montieren Sie das Türgitter auf den Boden sodass das Kind die Treppe nicht hinauf klettern kann.
4- Niemals ohne die Montagekappen einsetzen. Dieses Produkt nicht einsetzen um Fensteröffnungen ab zu schließen.
5- Lassen Sie niemals Ihr Kind unbeaufsichtigt. Dieses Produkt kann nicht alle Unfälle verhindern.
6- Wände, Türrahmen oder Pfosten, an denen das Schutzgitter befestigt wird, müssen stabil sein und eine saubere Oberfläche aufweisen.
7- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des gesamten Produkts und besonders den Befestigungsmechanismus und die Funktion der Verriegelung.
8- Verwenden Sie dieses Produkt nur wenn sich der Verschluss oder die Verrieglung einwandfrei verriegeln lassen.
9- Verwenden Sie das Produkt nicht falls Teile fehlen oder beschädigt sind.
10- Das Schutzgitter ist kein Spielzeug .Erlauben Sie Ihrem Kind nicht, damit zu spielen, am Schutzgitter zu ziehen oder zu versuchen, über dieses zu klettern, da dies zu Unfällen führen kann. Bei Nichtverwendung sollte das Schutzgitter an einem sicheren Ort außer Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.

INSTALLATION

1. Messen Sie die Breite der Öffnung wo das Türgitter installiert werden soll. Konsultieren Sie die Zeichnungen (1A, 1B) um die gepasste Konfiguration zu bestimmen.Die Schranke ohne Ausdehnung kann in einer gehenden Öffnung von 770mm bis 820 mm und von 820 bis 915 installiert werden cm mit einer Ausdehnung.
2. Um das Türgitter mit Anbaupaneele zu installieren, konsultieren Sie die Zeichnung 2A-2B.
3. Setzen Sie das Türgitter so in die Öffnung dass der untere Teil flach auf den Boden ruht (3A) und in geöffneter Position waagrecht zum Boden steht (3B). Bringen Sie jetzt die Wandfixierung an (3C).
4. Zentrieren Sie das Türgitter so, dass der Abstand gleich groß ist (4A). Ziehen Sie jetzt die Spanbolzen mit Gummiunterlage aus dem Türgitterrahmen.
5. Befestigen Sie die zwei unteren Spanbolzen gleichzeitig (5B).

6- Danach befestigen Sie die obere gleichzeitig einwärts (6A) sodass sich der Schnappriegel aus Kunststoff sich komplett unter den Entriegelungsknopf befindet (6B). Drücken Sie leicht auf das Gitter und überprüfen Sie ob der obere und der untere Schnappriegel in dem Schloss bleiben.

VERWENDUNG :

- Um das Gitter zu öffnen :

1. Drücken Sie auf den Entriegelungsknopf (7A)
2. Heben Sie das Gitter an (7B)
3. Öffnen Sie das Gitter (7C)

- Um das Gitter zu schließen genügt es das Gitter zu entriegeln und es schließt sich von selbst.

Wartung : Verwenden Sie zur Reinigung ein feuchtes Tuch. Keine Scheuermittel verwenden oder das Schutzgitter in Wasser eintauchen.

NL

BELANGRIJK : LEES ALLE INSTRUCTIES AANDACHTIG DOOR ALVORENS DIT PRODUCT IN GEBRUIK TE NEMEN EN BEWARR ZE VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK;

Dit deurhekje is conform aan de norm EN 1930-2000

VERWITTIGING :

1- Bedoeld voor gebruik met kinderen van 6-24 maanden.

2- Voor maximale veiligheid dient de onderste stang van het hek op de vloer te worden gemonteerd.

3- De plaatsing van het deurhekje ten opzichte van de tredes van een trap kan de veiligheid van uw kind beïnvloeden :

- Als u het deurhekje bovenaan een trap gebruikt, mag het deurhekje niet geplaatst worden op een trede die lager ligt dan de hoogste trede.

- Indien u het deurhekje onderaan de trap gebruikt, plaats het deurhekje dan op de vloer.
4- Gebruik het deurhekje nooit zonder de bevestigingskapjes. Het deurhekje nooit plaatsen in een vensteropening.
5- Laat uw kind nooit alleen zonder controle. Dit product kan niet alle ongelukken voorkomen.
6- Zorg dat de muur, deurstijl of trapspijl waaraan u het hek bevestigt sterk is, niet kan bewegen en een effen, vetvrij oppervlak heeft.
7- De algemene toestand van het deurhekje moet regelmatig gecontroleerd worden op de goede bevestiging en de vlotte werking van het sluitmechanisme.
8- Gebruik het product enkel indien het sluiting- en het vergrendelingmechanisme degelijk inklikt.
9- Gebruik het deurhekje niet indien er stukken ontbreken of geschonden zijn.
10- Dit hek is geen speelgoed. Laat kinderen er niet mee spelen. Laat kinderen er niet op klimmen, mee spelen of eraan hangen, daar dit tot ongelukken kan leiden. Het hek buiten het bereik van kinderen bewaren wanneer het niet gebruikt wordt.

INSTALLATIE
1- Meet de breedte van de opening waarin het deurhekje moet geplaatst worden. Raadpleeg de tekeningen (1A-1B) om de juiste configuratie te bepalen. De barrière zonder uitbreiding kan in een opening die van 770 mm aan 820 mm en 820 tot 915 geplaatst worden cm met een uitbreiding gaat.
2- Om uitbreidingspanelen te gebruiken bij het deurhekje raadpleeg tekening 2A-2B.
3- Plaats het hekje zodanig dat de onderkant volledig vlak op de bodem rust (3A) en dat het perfect loodrecht op de opening en op de bodem staat (3B). Bevestig nu de fixeerkapjes op de muur (3C).
4- Plaats het deurhekje zodanig dat aan de onderkant de spatie tussen het raam van het hekje en de muur aan beide zijden gelijk is (4A). Trek de spanbouten met rubber voetje uit het raam of uitbreidingspaneel (5A).
5- Span de onderste regelknoppen ter zelfde tijd aan (5B).
6- Span vervolgens de bovenste twee spanknoppen inwaarts ter zelfde tijd aan (6A), zodat de plastieken klep van het slot zich volledig onder de ontspanknop bevindt (6B). Duw zachtjes op het hekje om er u van te verzekeren dat het bovenste en onderste slotje in hun opening blijven.

GEBRUIK :
- Om het hekje te openen :
1. Druk op de ontspanknop (7A)
2. Hef het hekje op (7B)
3. Open het hekje (7C)
- Om het hekje te sluiten is het voldoende het hekje los te laten. Het valt automatisch dicht.

ONDERHOUD : Het hek met een vochtige doek reinigen. Geen schuurmiddelen gebruiken.
Niet in water dompelen.

PORTUGUÊS

IMPORTANTE : LEIA CUIDADOSAMENTE TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAR E GUARDE PARA CONSULTA POSTERIOR

Em conformidade com a norma EN 1930:2000

ADVERTÊNCIA

1- Adequada para idades entre os 6 e os 24 meses.
2- Para obter a máxima segurança, a porta deve ser montada com a barra inferior no chão.
3- A posição da porta de segurança relativamente às escadas pode ter um efeito adverso na segurança das crianças :
 - Se a porta de segurança for utilizada no cima das escadas para impedir que a criança caia pelas escadas abaixo, não deve ser instalada em nenhum degrau abaixo do degrau superior.
 - Se a porta de segurança for utilizada no fundo das escadas para evitar que a criança suba as escadas, deve ser instalada no degrau mais abaixo.
4- Nunca utilize sem ventosas de fixação. Este dispositivo não se destina a ser utilizado nas aberturas das janelas.
5- As crianças nunca deverão ficar sem vigilância. Este produto não serve para eliminar todos os acidentes.
6- Certifique-se de que a parede, o caixilho da porta ou o pilar da escadaria ao qual fixar a barreira é resistente e rígido.
7- Controle regularmente o estado geral da barreira, a boa fixação e o bom funcionamento do sistema de fecho automático.
8- Mantenha a barreira sempre fechada e com o mecanismo de fecho automático devidamente bloqueado.
9- Não utilize o equipamento se as peças estiverem danificadas ou em falta.
10- Este produto não é um brinquedo. Não permita que as crianças brinquem com ele. Não permita que as crianças subam, brinquem ou se balancem na barreira, visto que tal pode provocar um acidente. Quando a barreira não estiver a ser utilizada, guarde-a fora do alcance das crianças.

INSTALAÇÃO:

1- Meça a largura da abertura onde a barreira será instalada. Ver figuras 1A e 1B.
2- Para instalar a barreira com a extensão fornecida, veja as figuras 2A e 2B.
3- Coloque a parte inferior da barreira completamente na horizontal sobre o soalho (3A) e perfeitamente perpendicular à abertura e ao soalho (3B). De seguida, instale as ventosas de fixação na parede (3C).
4- Posicione a barreira de forma a que o espaço entre a parte inferior da moldura e a parede seja o mesmo de ambos os lados (4A) e puxe os botões de regulação de tensão com almofadas em borracha (5A).
5- Aperte os dois botões inferiores de regulação de tensão ao mesmo tempo (5B).
6- Aperte os dois botões superiores de regulação de tensão ao mesmo tempo para dentro (6A), de forma a que o fecho plástico fique colocado exactamente por baixo do botão disparador (6B). Empurre delicadamente o painel da barreira para se assegurar que os fechos superiores e inferiores permanecem dentro das caixas de bloqueamento.

UTILIZAÇÃO:

- Para abrir a barreira**:**

1. Pressione o botão disparador. (7A)
2. Levante o painel da barreira. (7B)

3. Abra a barreira. (7C)
- Para fechar a barreira, basta largá-la e ela fecha-se automaticamente.

MANUTENÇÃO: para limpar a barreira, utilize um pano húmido. Não utilize produtos de limpeza abrasivos. Não molhe a barreira com água.